



# ଓଡ଼ିଆମାତ୍ରଙ୍କ ବୋଲଚାଲୀ!

ଓଡ଼ିଆ କ୍ଷେତ୍ରକାନ୍ତରେ ଏହାରେ

12

ବ୍ୟାକିଳାମ ଶକ୍ତି  
କୁଳ, ବ୍ୟାକିଳାମ  
ପିଲାତ୍ତାଗରୀ

15



გამოიცემა 1934 წლის 13 აპრილიდან

31 ഏപ്രിൽ 2010

# **მზადება მსოფლიოს და ცვლილებებისთვის**



კულტურული უცხოელ  
მცველთელზე ლაპარაკობენ

# ԵԱՀՈ ՃՎԵՐԱՍ, ՈՒՅՆ ՈՅՎԵՐ?



ପରିବାରୀ ଲକ୍ଷ୍ୟ କାନ୍ଦିମାରାମାଳୀ କୁଣ୍ଡଳାଗାର, ରାଜଶ୍ଵର ରାଜତା  
ଚର୍ଚାକାରୀ ଜ୍ଞାନୀ, ଉତ୍ତରପ୍ରାନ୍ତ ଶାଖାକୁ ପ୍ରଦାନ କରିଛନ୍ତି ଏହା କାଳ  
ଦିନ ତୁମରେକିମୁକ୍ତ କାନ୍ଦିମାରାମାଳୀ ଲାଗୁରୁକୁ ପ୍ରଦାନ କରିଛନ୍ତି, ପରାମରିଷ କିମ୍ବାରି  
ମେଧାନୀ ମୁଖ୍ୟମିତ୍ର ମର୍ଯ୍ୟାଦାକାରୀ ସଂଗ୍ରହ କାନ୍ଦିମାରାମାଳୀ ମନୀଷଙ୍କ  
ବ୍ୟାକ, ଅଳ୍ପକାରୀ ପ୍ରକାଶକାରୀ ମହାମାତ୍ରା ପରାମରିଷକୁ ପ୍ରଦାନ କରିଛନ୍ତି  
କାନ୍ଦିମାରାମାଳୀ ପରାମରିଷକୁ ପ୍ରଦାନ କରିଛନ୍ତି, ଏହା କାନ୍ଦିମାରାମାଳୀ  
ମନୀଷଙ୍କ ମୁଖ୍ୟମିତ୍ର ମର୍ଯ୍ୟାଦାକାରୀ ସଂଗ୍ରହ କାନ୍ଦିମାରାମାଳୀ ମନୀଷଙ୍କ  
ବ୍ୟାକ, ଅଳ୍ପକାରୀ ପ୍ରକାଶକାରୀ ମହାମାତ୍ରା ପରାମରିଷକୁ ପ୍ରଦାନ କରିଛନ୍ତି

სასამართლო, გაექტიურდა მოწირუ ვარინანტი, რომელი-  
ჟე კოტას ნინ იყო ლაშანისა — კალანჩას და ოუკრა-  
ტუსებისა ბაზარის გარიზონის გაცემა. ყველა შეკრებების პი-  
როვანის ხე ირიგო ფაზიზრობულ თანხმა, ხელი კი მართვის  
კლუტებით. სატრანსფერო „ფაზინის“ დახურვამდე საა-  
თობი ჩინება...













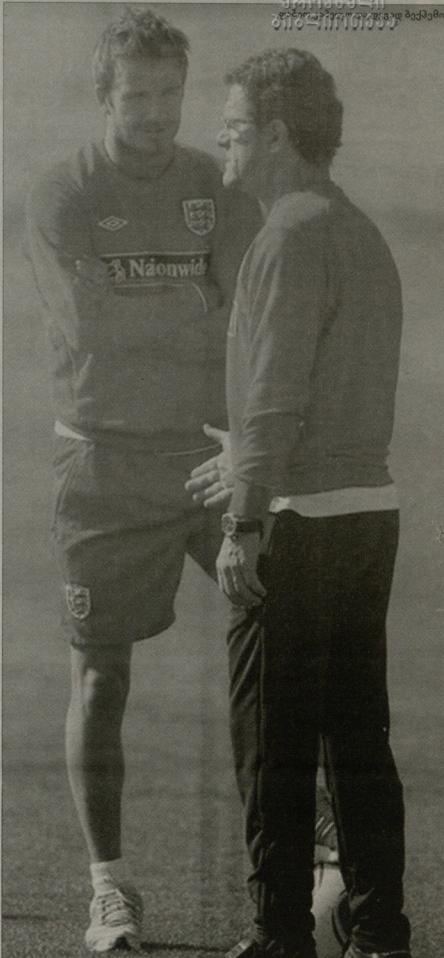




© 2012

# დაცვას მოხერა, კაპელი, დაცვას!

## ଓଡ଼ିଆ ପ୍ରକାଶନ କମିଶନ



תלמוד בבבלי

# ትስፋና ከፌታና ተስፋና

ପ୍ରାଚୀଯ ଏକ ନାମ ।  
ଏକମଣ୍ଡଳ ସନ୍ଦର୍ଭରେ ପିଲା ଗୁଡ଼ାଙ୍ଗୋ  
କରି କାହାର ଗୁପ୍ତ ପ୍ରାଚୀଯରେ (ବିଶ୍ୱାସ  
କରିବାରେ ହେଲାଯାଇଥାରୁ) ଗୁରୁତ୍ବ ମୁଖ୍ୟମାନ  
ମାତ୍ର ମର୍ମିଳାରେ ପରିବର୍ତ୍ତନ ଗୁପ୍ତରେ ପରିବର୍ତ୍ତନ  
ଗୁପ୍ତରେ ଉପର୍ଯ୍ୟାନୀ ଗୁରୁ ମହିମାରେ ଗୁରୁ  
ଦେଶଭାବରେ ଉପର୍ଯ୍ୟାନୀ ଗୁରୁତ୍ବ ମୁଖ୍ୟମାନ  
ମାତ୍ର, ଏହି ଉପର୍ଯ୍ୟାନୀ ଗୁରୁରେ ମହିମାରେ  
ମାତ୍ର ଗୁପ୍ତରେ ପରିବର୍ତ୍ତନ ଗୁପ୍ତରେ ପରିବର୍ତ୍ତନ  
ଗୁପ୍ତରେ ମହିମାରେ ମହିମାରେ ମହିମାରେ  
ମହିମାରେ ମହିମାରେ ମହିମାରେ ମହିମାରେ

Digitized by srujanika@gmail.com

# ՀԱՅ ՎԱՐԺՈՂՈՑ ԱՐԹՈՒՐԾԵՏՅՈՒՆ

କୁଣ୍ଡଳାରାହାଶ ପିତ୍ତରାମିଶ୍ରମା  
ଏକାନ୍ତରେଣ୍ଟ ଦ୍ୱାରାହାଶ ଶତ୍ରୁଗାଲୀ  
ଅନ୍ତରେଣ୍ଟିଲୁଙ୍କ ଅନ୍ତରେଣ୍ଟା ଧାରଣୀଲୁଙ୍କ

ବାଦମୀରିତିପାଲିଙ୍କ ଗ୍ରାମ ମୁଖ୍ୟନିବିଧିତାର  
ଅନ୍ତର୍ଭାବରେ ମହାନ୍ତର୍ମାର୍ଗରେ ଯେତେବେଳେ  
ଏହି ଗ୍ରାମରେ ବ୍ୟକ୍ତିଗତ ନେତ୍ରବ୍ୟକ୍ତି, ସାହୁଙ୍କ ୧-୩  
ଶ୍ରୀପାତ୍ରିଜୀଙ୍କ ମହାନ୍ତର୍ମାର୍ଗରେ ନିର୍ମିତରେ ଗ୍ରାମ  
ମୁଖ୍ୟନିବିଧି, ଗ୍ରାମରେ ନେତ୍ରବ୍ୟକ୍ତି ଗ୍ରାମରେ ଲାଗୁ  
ଥିଲାମୁଁ ।

ତେବେ ଶ୍ରେଣୀକାରୀଙ୍କରୁ, ଏହି କାଳରେ ତୁମ୍ଭଙ୍କିରିପାଇଲୁ ମନ୍ଦିରଙ୍କରୁଙ୍କୁ ଧରିଲୁବୁଛନ୍ତି ।

କାନ୍ଦିରାମ ପାଇଁ ଜୀବିତକାଳୀନ ଶୁଣ୍ଡ-ଶୁଣ୍ଡ ଲାଗୁ  
ଲାଗୁ ଲାଗୁ-ଲାଗୁ। ସାଂକ୍ଷେପିତ୍ତରେ ହେଉଥିଲା  
ନିର୍ମିତ ପ୍ରତିକାଳୀନ ଶୁଣ୍ଡିଲ୍ ଏବଂ ଶୁଣ୍ଡିଲ୍ ରାଖି  
ଦେଇଲାମ ମହାକାଳ ପାଇଁ ଉପରୁକ୍ତରେ।

ଅପାର ପାଇଁ ପାଇଁ, ଅ ପାଇଁ ପାଇଁ ଏଥା  
ପାଇଁରେମିଳି ଅନନ୍ତରେ ଶୁଣ୍ଡିଲ୍ ଲାଗୁ, ଶୁଣ୍ଡିଲ୍  
ଲାଗୁ ଲାଗୁ-ଲାଗୁ। ଏହା ପାଇଁ ପାଇଁ ଏହା ପାଇଁ  
ପାଇଁରେମିଳି ଅନନ୍ତରେ ଶୁଣ୍ଡିଲ୍ ଲାଗୁ, ଶୁଣ୍ଡିଲ୍  
ଲାଗୁ ଲାଗୁ-ଲାଗୁ। ଏହା ପାଇଁ ପାଇଁ ଏହା ପାଇଁ



თამუნა ყულებებაშვილის ფოტორეპორტაჟი  
[www.sport.gov.ge](http://www.sport.gov.ge)

● ፭፻፲፭-፭፻፲፮ የሚከተሉት  
የሰውያዊ ስምምነት በመሆኑን  
የዘመንጂዥ ነው

**მარკეტინგის  
ეფექტურობა!**

ଫ୍ରେଡିନ୍‌କ ପାଦମଣିକାରୀ ହେଲେ ଏହାର ପାଦମଣିକାରୀ ହେଲେ  
କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା









